

# WARNING

## PORTABLE CHARGERS

充電式電池の火災が増加しています！次に注意し、異常があれば使用はやめましょう！  
Rechargeable battery fires are on the rise! Please watch out for the following scenarios and stop using your rechargeable battery if you notice any abnormalities!

由充电電池引起的火灾日益增加！请注意以下事项，如有异常请停止使用！  
충전식 배터리의 화재가 증가하고 있습니다! 다음 사항에 주의하시고, 이상이 있다면 사용을 중단하십시오!



落下などの衝撃により電池が損傷し、ショートする。

The battery is damaged by impact after being dropped etc., and short circuits.

電池因跌落等冲击而受损，导致短路。

낙하 등의 충격에 의해 배터리가 손상되고 합선(쇼트)됩니다.



機器内部に水が入り、電池がショートする。

Water seeps into the device, causing the battery to short circuit.

水渗入设备内部，导致电池短路。

기기 내부에 물이 들어가 배터리가 합선(쇼트)됩니다.



充電中など、電池が膨らむ、高温になるなどの異常に気付かず発火する。

You do not notice abnormalities such as the battery swelling or overheating during charging, and the battery ignites.

充电时未察觉电池膨胀、高温等异常，导致起火。

충전 중 배터리가 부풀어 오르거나 발열 등의 이상을 인지하지 못해 발화할 수 있습니다.